

Povodnji mož.

Danes Zelar Mlaka, star strasten ribič, ni spal tako dolgo kakor po navadi, ni spal vso noč, ki jo je prebil s svojim ribarskim orodjem na bregu reke Harnad, ki teče poleg male vasi B. Bilo je še zgodaj in že je stal sredi vasi pred hišo, pušil mirno tobak iz svoje majhne lesene pipice, ozirajoč se nikokrog po hišah kjer so ljudje že vstajali.

Bil je to starec zelo medle postave, ki se je radi starosti že močno nagibal k zemlji; lice mu je bilo žolto, prepreženo z vsakimi, toda z nekakšnim dobrotljivim izrazom v polunaglasih očeh. Glavo mu je pokrival velik klobuk, ki je bil sicer že precej oguljen in obledel; izpod njega so kukali dolgi, s srebrnimi niti obilno prepreženi lasje. Obleko je imel lahko; na sebi je imel debelo platneno plavkasto pobarvano "kazajko", kratak jopič, običajno "kurtka" imenovan. Staro, že oguljeno, toda snažno oprano srajco, zatlačeno za platnene hlače, ki so tičale v obnošenih škornjih.

Nestrpljivo je prestopal precej časa z mesta na mesto, kar naenkrat pa se je zvrtnal ter šel k bližnji kmečki hiši, kjer je pred vratimi zagledal gospodarja.

"Bog vam daj dobro jutro!" ga je pozdravil že od daleč.

"Bog vas usliši! Bog vas usliši!" odvrne mu kmet prišikajoč si s prstom v pipi tleč tobak. A — kako, da ste gospod Mlaka danes tako zgodaj na nogah? Ali ste dolgo ribarili sinoči?"

Lovil? To se ve, da sem lovil! Toda — le poslušajte, zlod me je zanesel enkrat v mojem življenju tjakaj k mlinu, kjer še ves čas, kar ribarim, nikdar nisem bil. Šele včeraj popoldan sem zablodil tjakaj. Nu, mogoče, da je tako moralo biti. Ni mi dalo miru, dokler nisem zanesel tjakaj vse ribarske inštrumente — tako je imenoval Mlaka svoje ribarsko orodje — ter

sem se pripravil za lov. O tem mestu ljudje marsikaj pripovedujejo, a ta povest da baje ne pomeni ničesar, da je le izmišljotina. Toda pravim vam, da temu ni tako da nekaj vendar tiči v tem. Dobre mi je bilo znano, da ima vse svoj vzrok in radi tega tudi tjakaj nisem zahajal. Saj imam drugih krajev dovolj; čemu torej hoditi tjakaj, kjer je še po dnevu tako žalostno kakor v Mrtvem morju a tem hujske še ponoči. — Ondi namreč straši utopljenec — Nu, vsaj več ne pojdem tjakaj!"

"A čemu ne?"

"Utopljenca sem videl ondi."

"Kaj vendar pravite?..."

"Ni bilo temu drugače! Ko sem ondi hodil po obrežju, kadil tobak in ogledoval vodo, veste, da je nekotično časa preteklo, so se med tem do dobrega stemnilo, v vasi je vse utihnilo in dobro sem slišal uro, ki je bila v cerkvenem zvoniku v Hrabušicah. Šla je že proti ednajsti, ko sem sedel pod ono veliko staro jelšo in dremal. Ne vem v resnici, kako dolgo sem sedel ondi, kar me naposled zdrami hlad. Vstanem, drgnem si oči, med tem pa bje v stolpu ednajst! To je pa tako otožno in zatepljivo, kakor bi zvonilo mrliču. "Ura duhov!" si pomislim ter se oziram okrog sebe in po sebi, toda povsod je bilo tiho, otožno, samo nad mlinom je hrumela voda z jeza. Pa sem se vsedel znovič in si podprl glavo. Bilo mi je nekako tužno pri sreč. Sam o polnoči in še na tem zloglasnem mestu, katerega sem se ogibal vse svoje življenje. Saj je ondi utonilo je toliko ljudi. A to radi bedne ribice! In jezil sem se sam na-se, da sem šel tjakaj. Nu, ko sem tako sedel, se mi je zazdelo, kakor bi bruna na jezeru pokala. Pogledal sem tjakaj, toda ničesar nisem videl, pa sem si mislil, da se mi je samo sanjalo. Toda bruna so jela pokati znovič Sedaj pa sem že vstal, drgnil si oči, da sem dobro videl. In ves sem se tresel od groze; na jezu sem videl dvoje ognjenih očes ka-

kor dva leskeca se oglja, ki sta se oglju podobno žarela."

"Toda pojdite, kaj vse pripovedujete?" se je čudil kmet. "Jaz sem takoj vedel, kaj je to", nadaljuje Mlaka. "Kaj neki drugega kakor utopljenec. Toda nisem izgubil zavesti, mirno sem se prekrizal. Vedite, s tem se tudi duh prežene ter nima moči do človeka. Takoj je pa nekaj štrbonknilo v Hornado, jez je zaskripal in znovič je bilo tiho kakor poprej. Samo v jezu je voda zamolčelo hrumela..."

"Torej mi povejte sedaj, ali ni bil to utopljenec?" vpraša ga zavestno Mlaka, ko mu kmet zatopljen v misli, ne odgovori ničesar.

"Drugače ni moglo biti, ako vzamemo v poštev te oči in skok v vodo", spregovori ta naposled.

"Z Bogom!" povzame Mlaka in z urnimi koraki ne glede na svojo starost, odide dalje. Zginitil je skozi duri bližnje kmečke hiše, kjer se je valil iz dimnika proti jasnemu nebu stolp belkastega dima. Tudi ondi je pravil svoj nočni dogodek.

Na to je Mlaka obiskal še nekoliko hiš. Črez trenutek je vedela že vsa vas, kaj ga je doletelo po noči.

Na dvorišču pri Grubiču ga je napadel z lajanjem velik, bel Dunčo, toda ko ga je spoznal, je nehal lajati ter jel mahati veselo z repom. Mlaka je pogostoma obiskoval starega Grubiča, ki je zahajal k njem večkrat na pogovore. Pobožal je psa po glavi in šel v sobo.

"Bog vam daj dobro jutro!" je pozdravil znovič po svoji navadi, ko je stopil v kmečko sobo.

Grubič je imel bolnega sina, sedel je na pol oblečen na postelji držeč v ustih kadečo se pipo.

"Pozdravljam te, Janko, dobro, da si prišel."

"Saj sem si mislil, da te najdem doma," reče Mlaka ter mu poda roko. "Sedaj imaš dosti skrbi."

"Imam jih, imam in kdo ve kako dolgo bo še trajalo. Pri nas sedaj ni najbolj. Včeraj

je nas obiskal travnik, ki pa je nenavadno majal z glavo. Ljudje so mi svetovali še nekaj — pravijo, naj vjamemo mnoka ter položimo nima njegovo toplo kožo na prsi."

Grubič vtihne ter se zamisli. Mlaka je prisedel bliže k postelji na leseno klopico in si začel prižgati pipo, ki mu je bila ugasnila.

"Kaj ti je, da danes tako dolgo spiš?" je dejal Grubiču, toda le tako, da je nekaj rekel.

"Za to ker si ti danes zgodaj vstal. Gotovo sinoči nisi lovil rib."

Ze je bilo dobro. Mlaka je samo čakal na te besede. Sedaj je lahko začel.

"A — kako da ne bi? A pri tem še kje? Ali mi verjamete, da sem bil pri jezu?"

Grubič izbuli nanj oči in usta se mu na polovico odpro. "Pri jezu si lovil?" In ne čakajoč odgovora, je povpraševal dalje: "Ali nisi bil onda pod staro jelšo?"

"Bil sem — a čemu me vprašate?"

"Radi tega ker sem šel tjakaj sam kakor prst s onim mačkom, ki so mi ga nasvetovali za bolnega sina. In zdelo se mi je kakor da bi bil ondi nekdo sedel pod staro jelšo."

Mlaku je zašumelo v glavi. Izgledalo je uprav tako kakor v mlinu, ki začne iti prazen a nima kaj mleti. In njegov pogled je počival na Grubičevem licu.

"A koliko je bila ura, ko si šel preko jeza?"

"Na hrubašiskem stolpu je odbilo uprav ednajst."

"Pri moji veri! — Jaz sem uprav ob tem času videl na jezu utopljenca..."

"Hm, jaz sem zopet videl nekaj pod staro jelšo, pa sim se takisto mislil, da je to utopljenec."

"Jaz bi ne bil verjel, da je utopljenec, toda po teh očeh in po onem skoku v vodo."

"Aha, to je bil maček! Pozabil sem bil vzeti meh s seboj. Šele potoma mi je to prišlo na misel, toda nisem se ho-

Nadaljevanje na šesti strani.

W. M. KUCERA

5403 BROADWAY

Se priporoča Slovincem in slovenskim saloonarjem v nakup izvrstnega

grenkega vina

(BITTER WINE)

in fine grenčice

(BITTERS)

Imam najboljšo in največjo zalogo tega blaga v mestu.

Cene nizke blago izvrstno

Naročila sprejema:

GEO. TRAVNIKAR

6102 St. Clair Ave.

FOTOGRAFIJE!



FOTOGRAFIJE!

Pozor ženini in neveste! Najboljši slovenski fotograf v Clevelandu je

J. S. JABLONSKI.

6122 ST. CLAIR AVE.,

nasproti uredništva "Amerike"

Pri vsakem naročilu za en ducat slik izvršimo eno veliko sliko zastonj. Mi izdelujemo najboljše slike po nižjih cenah kot kje drugje v mestu. Boljše slike ne morete dobiti nikjer kot pri nas.

Pridite in prepričajte se. Če morete pokazati kako boljšo sliko, kot jih delamo mi, mi vam naredimo sliko zastonj.

SLOVENSKI FOTOGRAF 6122 ST. CLAIR AVE.

DRUŠTVENA PRAVILA

se nikjer tako hitro dobro poceni, in solidno ne

izvršujejo kakor v

SLOV. UNIJSKI
TISKARNI

AMERIKA PUBL. CO.

619 ST. CLAIR AVE.

Pišite po cene in prihranite si denar!

korca, da je vzel Kristin hiš na svojega 4 leta starega sina Franceta. S temi kristnim hišom je žel k županstvu, radi popisa mebe pa je vzel s seboj Franceta Jakšeta, ki ga je izdal za svojega sina Franceta Bukovca. Županstvo mu je dalo potrdilo, s katerim je dobil potem potni list na ime Franceta Bukovca, toda z osebnim popisom Franceta Jakšeta, ki je neovirano odšel v Ameriko. Pred kratkim se je pa vrnil v domovino, pa so mu bili takoj za petami.

Požar. Dne 27. sept. je začelo ob solnčnem zahodu goreti na podu Janeza Turka v Cerovu pri Toplicah. Pogorel je pod, hiša in čebelnjak. Kako je nastal ogenj, se ne ve, najbrž je zanetil po neprevidnosti kak potnik. Turk ima čez dva tisoč kron škode, zavarovan je pa le za 1800 K.

Prememba posesti. Čaksovo hišo v Novem Vodmatu, kjer je bila žganjarna in vinska klet; je kupil za 32.000 kron trgovec in posestnik Hinko Privšek iz Prisojne ulice.

Pomlad v jeseni. V Rudniku stoji tik državne ceste mlada jablana, ki ima vse polno najlepšega cvetja, kakor v nežni spomladi.

Raznotežosti.

Mali oglasi.

Naprodaj dve hiši na E. 61. St. Ena ima 8 sob, druga 7 sob. Pripravna za štiri družine. Velik lot. Cena obeh hišarj je samo \$3200. Vprašajte na 904 E. 61st St. (85)

Naprodaj saloon in lunch room v okraju tovarov z jako dobro trgovino. Dnevni promet \$70. Vzrok za prodajo je, ker mora lastnik iti v staro domovino, da se tam pogodi za svoje premoženje. Najlepša prilika za Slovence ali Čeha. Naslov W. 6118 America Publ. Co. 6119 St. Clair ave. Cleveland, O. (85)

V najem se odda za eno ali dve osebi soba, z opravo ali brez. Kdor želi, naj se oglasi pri Frank Komidar, 1231 E. 61st St. (84)

Pohištvo naprodaj radi odhoda v stari kraj. Dobro ohranjeno vse v dobrem stanju za eno družino. Več se poižve pri Albert Ferasu, 4910 Scott St. Collinwood, O. (85)

Izurjen trgovski pomočnik dobi takoj stalno delo v trgovini z modnim, manufakturnim in drugim blagom. Mora znati angleško in slovensko govoriti. Vprašajte pri Anton Kanšek, 6202-04 St. Clair ave. (86)

Velika prilika.

kupiti dobro zemljo po nizki ceni, ker se lahko plača mala svota na mesec, daje The Clark Manchester Co.

velike lote

mera 40x150 prodajamo. Cena je različna od \$80 naprej. Ta zemlja je v

Rockport Village

blizna vas mesta. Zato vsak lahko prostor sam ogleda, če želi kaj kupiti; tukaj ne more zgubiti svojega denarja, ker je že čez

en tisoč ljudij

kupilo to zemljo in imajo že pripravljeno za svoje domačije. Tudi do

300 Slovencev

je kupilo zemljo in vsak je pošteno postrežen. Se vsak lahko prepriča in pride pogledati vsako soboto popoldne in celi dan v nedeljo, ko je tam gospodar.

The Clark Manchester Co. 1327-28 Williamson Bldg. Euclid ave. za podrobnosti pa lahko vprašate John Kovačič, 1059 E. 62 St. ali John Gorišek, 1265 E. 54th St.

Službo dobi takoj dekla za hišna opravila in se zna kaj v kuhinji pomagati. Plača od \$18 do \$20. na mesec. Vprašajte pri Jos Zalokarju 899 Addison Rd. (86)

Pohištvo na prodaj, eno leto staro, v jako dobrem stanju, pripravno za novoporočence. Se proda po nizki ceni vse skupaj. Oglasite se pri Jakob Kolman, 1420 E. 43. St. (84)

Hiše na prodaj. 8 sob, kopališče basement, umivalne posode in stojišča, gorka in mrzla voda, tlakana cesta, pred kratkim pre slikana in papirana, je pripravna za dve družini. Cena \$2250. \$1150 takoj. Lahko si ogledate. Vprašajte pri McKenna Bros. 1365 E. 55th Str. od 5 do 7 zvečer. (84)

Na prodaj saloon na jako pripravnem mestu zraven tovarne. Proda se po nizki ceni. Lepa prilika za vsakega. Vprašajte pri Geo. Travni karju, 6102 St. Clair ave. (84)

Hiša na prodaj s 5 sobami ter poslopje za nekaj krav, kakor tudi mala šenda, pripravna za kokoši. Hiša stoji na lepem prostoru in je šest lotov in pol nasajenih s sadnim drevjem. Oglasite se pri Frank Kos, stop 126 Nottingham, O. Preston ave. (84)

Hiša na prodaj na 1019 E. 63 St. dobra hiša s sedmimi velikimi sobami. Cena \$2600. Dalje dvojna hiša, 6 sob vsaka, lot 46x125, \$500 se plača takoj, in \$30 na mesec. Cena hiši \$3500. 5918-20 Prosser ave. (83)

Vprašajte pri F. B. Guinan, 714 Williamson Bld. Tel. Central, 1699 R. ali pri Geo. Boštjančiču 6010 St. Clair ave.

Naprodaj čistih, skoro novih sodov za žganje ali vino. Vprašajte za cene pri Lewis Maxa, 42 Public Square. (85)

SOKOLSKI VESTNIK.

Cenjeni bratje: Odbor tel. in podp. društva "Slovenski Sokol" opozarja vse brate Sokole, da se vdeležimo korporativno v nedeljo, 23. okt. ob pol osmi uri zvečer s. č. "Vinske trgatve", katero priredijo slovenske Sokolice, naše sestre, v prostorih g. Fr. Korčeta, 6006 St. Clair ave. (Sklep seje 10-16-10.) Ker je čisti dobiček namenjen v korist "Sokolskega doma" se pričakuje do vsakega zavednega Sokola, da se gotovo udeleži trgatve. Vstopnina 25 centov. Zbirališče 7. uri zvečer v Knausovi dvorani. Pridite z društvenim znakom v civilnem kroju. Odbor. (84)

Vesela novica.

Vesela novica za tiste ki bolehalo na katarju, v nosu, grlu ali pljučah, za kar je vselej posledica jetika. To se sedaj lahko ozdravi. Koliko vas čitateljev ve, da v Avstraliji, južni Kaliforniji, v Texas in Colorado raste posebna vrsta drevca eukaliptus zvan, ali pa smreke. Tam kjer rastejo ta drevesa ni katarja ali pljučnih boleznij. Cvetje od teh drevcev napolni zrak ki v se vdihani napolni pljuča in uniči vse bolezni.

Toda sedaj ni, treba nobenemu, ki boleha na katarju ali pljučah, da bi šel v omenjene kraje, si napravil velike stroške, kajti najnovejši in najboljše zdravilstvo je iznašlo aparat, iz katerega se oljni zrak vdihava in se, ki vama ne le bolezni olajša pač pa tudi popolnoma ozdravi. Tak aparat je sedaj v Clevelandu, in vsakemu Slovencu je ena zdravniška preiskava in en poskus na tem aparatu, zastoj. Oglasite se v uradu zdravnika, bivšega kronerja.

Dr. E. L. Siegelstein, 308 Permanent Bldg. na Euclid ave.

Vprašajte tiste, ki so rabili Severova zdravila, in povedo vam o njihovi izdatnosti in zanesljivosti.

Iznebite se bolečin

ki se nahajajo v mali hrbtenici, v prsih, ramah, nogah, sklepih ali mišicah. Ni vam treba trpeti, če lahko dosežete olajšbo nadevajoc

Severovo Olje sv. Gotharda.



Na stotine pisem prejetih od vseh strani te dežele, pripoveduje o čudovitih in hitri olajšbi bolečin in trpljenja

Samo nekaj vrst iz nekaterih teh pisem:

"Severovo Olje sv. Gotharda je pregnalo vse revmatične bolečine"
"po parkratni rabi so vse bolečine v boku izginile"
"izborna zdravilo za odrge, izvinjenja in poškodbe"
"dvakratno nadrgnjenje s tem oljem in boli v hrbtu ni bilo več"
"rabil sem to olje, za okorel vrat z izvrstnim uspehom"
"prežene nevrvalgične bolečine in to takoj"
"neprekosljivo mazilo za otekline, žive rane in vnetje,..."

Cena 50 centov.

Knjžica z navodili za zdravljenje, tiskana v vašem jeziku, je ovita okoli vsake steklenice.

Severova zdravila so na prodaj v lekarnah. Nikarte vzenite drugih pripravkov. Zahtevajte "Severoil"

Obisti

so sedež ali izhodišče mnogih boleznij, bolj ali manj vse končajo usodno, ako se ne zdravijo. Ni ga zdravila, ki obistim bolj pomaga, nego

Severovo Zdravilo za obisti in jetra
Dvoji steklenici: 50c, in \$1.00

Človeški stroj

in njegovi važnejši deli časih oslabe in njihovo oemoglo delovanje treba okrepati. Uspešna telesna moč se vam povrne, delovanje prebavnih organov se poživl, črevesje se vam uredi in kri pomnoži, če rabite

Severov življenski balzam
Cena 75c

ZDRAVNIŠK SVET ZASTONJ PISMENO VSEM.

W. F. SEVERA Co. CEDAR RAPIDS IOWA

UNICENO PO OGNJU, DAN ULMER DIMU IN VODI.

Ponesreči nas je zalotil ogenj ravno pri začetku jesenske sezone. Vse naše prodajne mize so napolnjene z popolnoma novo obleko, modnim blagom, klobuki, kapami in čevlji, pripravljeno vse za jesensko in zimsko prodajo. Hitro delovanje ognjegasev je imelo vzrok, da ni vse zgorelo, pač pa se je blago samo zakadilo in zmočilo, toda dim je šel skozi vse obleke in pustil svoj duh. Mi ne nudimo tega blaga, če ravno je popolno, in če ga nekoliko prezračite, je popolno dobro. Prodali bomo to blago, da naredimo prostor za novo, ki pride 15. novembra. Nemogoče je pisati cene blagu, ker bode tako po ceni, da se bode res čudil. Z zavarovalno družbo smo se hitro pobotali. Družba in mi imamo zgubo. Trgovina je bila zaprta zadnjih 10 dnij, da zaznamujemo blago za razprodajo, ki BO NAJVEČJA, KAR JIH JE BILO KDAJ V TEJ OKOLICI.

Ne zamudite; pridite hitro, da si nakupite po najmanjši ceni blago za zimo. Za en dolar kupite sedaj več blaga kot sicer za dva. Pridite in prepričajte se! Pomnite, da začnemo razprodajo,

V PETEK, 21. OKTOBRA OB POL DEVETIH.

Posebni usluženci bodejo vsem lahko postregli prav prijazno. Ne kupujte, dokler ne vidite, kaj imamo.

DAN ULMER, 5707 St. Clair ave. blizu 55 ceste.

POGLEJTE CENE V OKNIH.

